

บทที่ 7

สรุปและอภิปรายผลการวิจัย

การวิจัยครั้งนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษากลวิธีการใช้ภาษาเพื่อสื่อสารณ์ขัน และความสัมพันธ์ระหว่างอารมณ์ขันกับความสุภาพ โดยเก็บข้อมูลจากบุณฑนในผลกระทบสถานการณ์ของไทย จำนวน 5 เรื่อง ได้แก่ “โศกคุณตระกูลไช” “สามแยกจงเจริญ” “เงง เงง เงง” “บางรักซอย 9” และ “ช้างสำราญกับสาวร้านข้าว”

จากการศึกษากลวิธีสื่อสารณ์ขัน และความสัมพันธ์ระหว่างอารมณ์ขันกับความสุภาพสามารถสรุป อภิปรายผล และมีข้อเสนอแนะดังนี้

- 7.1 วัจนากรรมที่ใช้เพื่อสื่อสารณ์ขัน
- 7.2 การใช้ความหมายบ่งชี้เป็นนัยเพื่อสื่อสารณ์ขัน
- 7.3 ความสัมพันธ์ระหว่างอารมณ์ขันกับความสุภาพ
- 7.4 ข้อเสนอแนะ

7.1 วัจนากรรมที่ใช้เพื่อสื่อสารณ์ขัน

ผลการศึกษาข้อมูลจากผลกระทบสถานการณ์ของไทยปรากฏว่ามีการใช้วัจนากรรมเพื่อสื่อสารณ์ขัน ซึ่งจัดแบ่งเป็น 6 ประเภทกว้างๆ ได้แก่ วัจนากรรมโ้ออวด วัจนากรรมดูถูก วัจนากรรมตำหนิ วัจนากรรมข่มขู่ วัจนากรรมเย้าแย่ และวัจนากรรมเสียดสี

วัจนากรรมที่ใช้สื่อสารณ์ขันแต่ละวัจนากรรมมีกลวิธีย่ออย่างๆ กัน ดังนี้ วัจนากรรมโ้ออวด ปรากฏเฉพาะการพูดโ้ออวดอย่างชัดแจ้ง วัจนากรรมดูถูกพบ 2 กลวิธีย่ออย ได้แก่ การพูดดูถูกอย่างชัดแจ้ง และการกล่าวถึงความล้มเหลวในอดีต วัจนากรรมตำหนิพบ 2 กลวิธีย่ออย ได้แก่ การพูดตำหนิอย่างชัดแจ้ง และการใช้คำตามเชิงอาทศิลป์ วัจนากรรมข่มขู่พบ 4 กลวิธีย่ออย ได้แก่ การพูดข่มขู่อย่างชัดแจ้ง การสั่งห้าม การอ้างถึงบุคคลหรือสิ่งที่มีอำนาจ และการใช้คำตามเชิงอาทศิลป์ วัจนากรรมเย้าแย่พบ 4 กลวิธีย่ออย ได้แก่ การพูดเย้าแย่อย่างชัดแจ้ง การพูดให้ตกลอยู่ในสถานการณ์ที่ยากลำบาก การพูดเกี้ยวพาราสี และการใช้คำพูดเชิงเบรี่ยบเที่ยบ วัจนากรรมเสียดสีพบ 7 กลวิธีย่ออย ได้แก่ การพูดเสียดสื่อย่างชัดแจ้ง การพูดประชดประชัน การพูดกระทบ การพูดเลียนแบบในเชิงขบขัน การให้สมญานามแเปลบ การใช้คำพูดเชิงเบรี่ยบเที่ยบ และการใช้คำตามเชิงอาทศิลป์

หากมองในอีกแง่มุมหนึ่งวัฒนกรรมที่ใช้สื่อสารณ์ขันเหล่านี้สามารถจำแนกเป็น 2 กลุ่ม โดยพิจารณาจากคุณสมบัติในการสื่อสารโดยทั่วไป คือ กลุ่มแรกเป็นวัฒนกรรมที่เกี่ยวข้องกับ อารมณ์ขัน การใช้ถ้อยคำในกลุ่มนี้เน้นให้เห็นว่า ผู้พูดมักมีเจตนาที่จะสร้างความขบขัน หรือทำให้ สิ่งที่กล่าวพังดูเป็นเรื่องน่าขัน วัฒนกรรมที่จดอยู่ในกลุ่มนี้ คือ วัฒนกรรมเย้าแหย ส่วนกลุ่มที่ 2 เป็นวัฒนกรรมที่ไม่เกี่ยวข้องกับอารมณ์ขัน การใช้ถ้อยคำในกลุ่มนี้เน้นให้เห็นว่า ผู้พูดมีเจตนาอื่นๆ ที่มิใช่การแสดงอารมณ์ขัน วัฒนกรรมในกลุ่มนี้ประกอบไปด้วยวัฒนกรรมอื้ออัด วัฒนกรรมดูถูก วัฒนกรรมตำหนิ และวัฒนกรรมข่มขู่ ส่วนวัฒนกรรมเสียดสีสามารถจัดเข้าได้ทั้ง 2 กลุ่ม

วัฒนกรรมในกลุ่มแรก คือ วัฒนกรรมเย้าแหยตามที่กล่าวไว้แล้วข้างต้น จะเห็นได้ว่า การใช้ถ้อยคำแสดงการเย้าแหยบุคคลใดบุคคลหนึ่ง จะหมายถึงผู้พูดมักต้องการสร้างความต陌 กับขบขันให้แก่บุคคลนั้น สำหรับวัฒนกรรมในกลุ่มที่ 2 นี้ เมื่อพิจารณาตามคุณสมบัติในการสื่อสาร อาจกล่าวได้ว่าไม่น่าจะสัมพันธ์กับอารมณ์ขัน อย่างไรก็ตาม ผลการศึกษาแสดงให้เห็นว่า วัฒนกรรมในกลุ่มนี้สามารถทำหน้าที่สื่อสารณ์ขันได้เฉพาะใน “บริบทการเล่น” เท่านั้น หรือ หมายความว่าจะสามารถสร้างความต陌กับคนอื่นได้เฉพาะใน “กรณีที่ผู้ฟังยอมรับว่าสถานการณ์ การสื่อสารในครั้งนั้นเป็นเหตุการณ์สมมติหรือเป็นการแสดง” ดังเช่นในละครตอกสถานการณ์หรือ การแสดงตอก เพราะผู้ฟังจะเข้าใจว่าการแสดงเจตนาเหล่านี้ไม่มีผลต่อชีวิตจริง และพร้อมที่จะ หัวเราะอยู่เสมอ ซึ่งต่างจากผลที่อาจเกิดขึ้นในการสื่อสารในชีวิตประจำวัน การแสดงวัฒนกรรม เหล่านี้ในการสนทนาก็โดยทั่วไปมักจะเป็นการพูดเพื่อสร้างความพึงพอใจให้กับผู้พูด หรือเป็น การพูดที่ทำให้คุณหน้าอีกฝ่ายเสียประโยชน์ ยกตัวอย่างเช่น วัฒนกรรมอื้ออัดเป็นการพูดให้ข้อมูล แก่ผู้ฟัง และสร้างความพึงพอใจในตัวเองให้กับผู้พูด วัฒนกรรมดูถูกเป็นการแสดงทัศนคติที่ไม่ดีต่อ ผู้ฟัง วัฒนกรรมตำหนินี้เป็นการพูดให้ข้อมูลในแบบ แล้ววัฒนกรรมข่มขู่เป็นการแสดงเจตนาผูกมัด ตนเองให้กระทำบางสิ่งในเชิงลบตามที่กล่าวไว้ ขณะนั้น จึงอาจกล่าวได้โดยสรุปว่าวัฒนกรรมในกลุ่มนี้ มักจะพบว่าทำหน้าที่สร้างเสียงหัวเราะได้ในการแสดงตอก ส่วนการสื่อสารในชีวิตประจำวัน อาจจะพบว่าวัฒนกรรมในกลุ่มนี้ทำหน้าที่สร้างเสียงหัวเราะได้ แต่อาจพบไม่มากเท่ากับที่พบใน ละครตอกสถานการณ์ “ทฤษฎีการแยกตัว” (detachment theory) (ดูใน Haig, 1988) น่าจะ อธิบายเหตุที่วัฒนกรรมเหล่านี้นำมาใช้สื่อสารณ์ขันในละครตอกสถานการณ์มากกว่าการสื่อสาร ในชีวิตประจำวันได้ กล่าวคือ การที่ผู้หัวเราะซึ่งมักจะเป็นผู้ชุมนุมครุ่นศึกษาขันกับการพูดตำหนินี้ ข่มขู่ ดูถูก หรืออื่นๆ อาจเป็นเพราะผู้หัวเราะไม่มีส่วนร่วมในเหตุการณ์ ด้วยความที่ผู้หัวเราะอยู่ใน ฐานะ “คนนอก” จึงไม่มีความรู้สึกเจ็บใจ หาดกล้า หรืออื่นๆ จากการแสดงเจตนาเหล่านี้ สิ่งที่

ผู้หัวเราะรับรู้ได้ คือ ความเคราะห์ร้ายของผู้อื่นนั้นเป็นเหตุการณ์สมมติ ผู้หัวเราะจึงอาจจะรู้สึกคลาในความเคราะห์ร้ายของผู้อื่น

ส่วนวัฒนธรรมเสียดสีสามารถจัดอยู่ได้ทั้ง 2 กลุ่ม กล่าวคือ การพูดเสียดสีสามารถทำหน้าที่สร้างความขบขัน และวิจารณ์บุคคลอื่นด้วยในขณะเดียวกัน อธิบายได้ดังนี้ คือ การพูดเสียดสีอาจทำหน้าที่สร้างความคลอกได้ จึงนำจะจัดอยู่ในกลุ่มแรกเข่นเดียวกับการพูดเย้ยแย่แต่หากนำวัฒนธรรมทั้ง 2 มาเปรียบเทียบกัน จะพบว่ามีจุดต่างที่ “เป้าหมาย” ใน การสื่อสารณ์ขัน กล่าวคือ ใน การใช้ถ้อยคำแสดงการเย้ยแย่ ผู้พูดมักเน้นที่การสร้างความคลอกขบขันให้แก่ คู่สนทนารือฝ่าย ในขณะที่วัฒนธรรมเสียดสี ผู้พูดมักเน้นที่การสร้างเสียงหัวเราะให้แก่ตนเอง ผู้ร่วมสนทนากันอื่นๆ หรือผู้คนละគามากกว่าสร้างอารมณ์ขันให้คู่สนทนากองตน ทั้งนี้เนื่องจาก การพูดเสียดสีมักจะมีเจตนาวิจารณ์คู่สนทนาແpongอยู่ด้วย ซึ่งอาจทำให้คู่สนทนาก็ิดความรู้สึกไม่ พอดใจมากกว่าจะรู้สึกคลอกขบขัน และจากเจตนาการวิจารณ์คู่สนทนานั้นเอง อาจทำให้วัฒนธรรมเสียดสีจัดอยู่ในกลุ่มที่ 2 คือ การพูดเสียดสีเป็นการล่วงเกิดผู้อื่นซึ่งแสดงออกถึงความก้าวร้าวและ ความเห็นอกว่าผู้พึง ในการณ์ของครอบคลุมสถานการณ์ การแสดงถึงความก้าวร้าวและ ความเห็นอกว่าสามารถสื่อสารณ์ขันได้ตามความเชื่อของทฤษฎีการปลดปล่อยและทฤษฎี ความเห็นอกว่า

ในวัฒนธรรมที่ใช้สื่อสารณ์ขันทั้ง 6 นี้ จะเห็นได้ว่าการนำเสนอความคลอกของไทยมัก เป็นการตีแผ่ “ความดิบ” ของมนุษย์ เป็นต้นว่า การเรียบง่ายช้าเต้ม การเยาะเย้ยถากถาง ความก้าวร้าว ฯลฯ สิ่งเหล่านี้ล้วนเป็นส่วนหนึ่งของมุกดลกในแบบฉบับของไทย (นิสา เมลานนท์, 2541) การนำเสนอความคลอกของไทยมักจะทำหน้าที่สะท้อนให้เห็นธรรมชาติที่เป็น “ด้านมืด” ของ มนุษย์ซึ่งถูกบดบังด้วยมารยาทและกติกาทางสังคม อุดมคติทางศาสนา และศีลธรรม จากจุดนี้เอง ผู้วิจัยตั้งข้อสันนิษฐานว่า การใช้วัฒนธรรมเหล่านี้เพื่อสื่อสารณ์ขันอาจเป็นสาเหตุให้คนส่วนใหญ่ มักจะพิจารณาการแสดงตกลอกของไทยว่า “รุนแรง หยาบคายและหยาบโน่น” เมื่อเทียบกับการแสดง ตกลอกของ “ฝรั่ง” ในประเดิมนี้ นิธิ เอียวศรีวงศ์ (2539, น. 86-93) มีความเห็นว่าการแสดงตกลอกเป็น เรื่องของวัฒนธรรม ถึงได้กิตามที่สร้างความขบขันในวัฒนธรรมหนึ่ง อาจจะไม่สร้างความขบขันใน อีกวัฒนธรรมหนึ่งก็ได้ ทั้งนี้ เพราะแต่ละวัฒนธรรมมีมุ่งมองทางความคิดและความเชื่อที่แตกต่าง กัน ในทำนองเดียวกัน การแสดงตกลอกของไทยมักจะถูกมองว่าไม่สุภาพ เพราะมักเน้นที่ ความเคราะห์ร้ายของบุคคลอื่นและความสับสน มุ่งมองทางความคิดและความเชื่อด้านวัฒนธรรม นี้แตกต่างจากการแสดงตกลอกของ “ฝรั่ง” ซึ่งมีมุ่งมองในการนำเสนอความคลอก โดยมุ่งที่ ความไม่เป็นเหตุเป็นผล หรือความเข้ากันไม่ได้เป็นหลัก (Crystal, 2003)

7.2 การใช้ความหมายบ่งชี้เป็นนายเพื่อสื่อความณ์ขัน

จากการวิเคราะห์ข้อมูลละครตกลงสถานการณ์ของไทย พบร่วมกับสื่อความณ์ขันมักจะไม่ปฏิบัติตามหลักความร่วมมือ 2 ลักษณะ คือ การกระทำต่อคดีกับการฝ่าฝืนคดิ

การกระทำผิดต่อคดีในการสนทนาระบุร่วมกับสื่อความณ์ขัน คือการกระทำการที่สื่อความณ์ขันกระทำการให้ผู้ฟังค้นหาความหมายบ่งชี้เป็นนายที่ผู้พูดต้องการสื่อ ผู้ฟังจำเป็นต้องอาศัยบริบทแวดล้อมอื่นร่วมกับรูปภาษาช่วยในการตีความ เราเรียกความหมายบ่งชี้เป็นนายประเท่านี้ว่า “ความหมายบ่งชี้เป็นนายจำเพาะ” เนื้อหาของความหมายบ่งชี้เป็นนายจำเพาะที่สามารถสร้างความตกลงมักสัมพันธ์กับเรื่องทางเพศ ซึ่งผลการศึกษาในส่วนนี้ไปเสริมข้อสังเกตเกี่ยวกับการใช้วัจນกรรมต่างๆ ใน การสื่อความณ์ขันให้เด่นชัดขึ้นอีกในประเด็นที่ว่าการแสดงตกลงของไทยมักจะสัมพันธ์กับความรุนแรง หยาบคายและหมายโนดังที่ได้กล่าวไปแล้วข้างต้น

การฝ่าฝืนคดีในการสนทนาระบุร่วมกับสื่อความณ์ขันสามารถเกิดขึ้นได้กับทุกคดิ ไม่ว่าจะเป็นคดีคุณภาพ คดีปริมาณ คดีความสัมพันธ์ และคดีวิธีการ ซึ่งสอดคล้องกับความเห็นของนักภาษาศาสตร์หลายท่านที่ว่า ใน การสื่อความณ์ขัน ผู้พูดมักจะลงใจฝ่าฝืนคดีในหลักความร่วมมือ (Attardo, 1993; 1994) เพื่อทำให้ผู้ฟังเข้าใจผิด เมื่อผู้พูดเห็นว่าผู้ฟังคงเชื่อคำลวงของตนแล้ว ในช่วงต่อมาผู้พูดจะเฉลยข้อมูลที่แท้จริง และจุดนี้เองที่มักพบว่าจะมีเสียงหัวเราะเกิดขึ้นสาเหตุที่ทำให้เกิดความณ์ขัน อาจไม่ได้มาจากความจริงที่ได้รับการเปิดเผยอย่างเดียว แต่น่าจะมาจากความรู้สึกเหนื่อยกว่าของผู้พูดที่สามารถหลอกให้ผู้ฟังเข้าใจผิดได้สำเร็จ หรือความจริงที่ได้รับการเปิดเผยภายหลังนั้นไม่สอดคล้องกับความคิดของผู้ฟัง

เมื่อเปรียบเทียบการฝ่าฝืนคดิระหว่างการสื่อสารโดยทั่วไปกับการสื่อสารเพื่อสื่อความณ์ขันแล้ว จะพบว่ามีความแตกต่างกันในแง่ที่ว่าหากผู้พูดเปิดเผยความจริงในสิ่งที่เคยหลอกลวงผู้ฟังไว้ วัจนผลที่ได้ในการสื่อสารทั่วไปจะเป็นการแสดงความไม่พอใจ สำหรับการสื่อความณ์ขัน วัจนผลที่ได้น่าจะเป็นความรู้สึกตกลง รัสกิน (Raskin, 1992) อธิบายว่าที่เป็นเช่นนี้ เพราะการฝ่าฝืนคดีในการสื่อความณ์ขันนั้นเกี่ยวข้องกับมิติของการสื่อสาร โดยจำแนกเป็น 2 มิติ ได้แก่ มิติของโลกความจริง (bona-fide communication หรือ BF) กับมิติของโลกแห่งการเล่นหรือเรื่องไม่จริง (non-bona-fide communication หรือ NBF) กล่าวคือ ในมิติแรก ต้องคำที่กล่าวมีความเป็นจริงเป็นเท็จ และมีผลต่อการดำเนินชีวิตจริงของมนุษย์ แต่ในมิติที่ 2 การแสดงถ้อยคำใดๆ ก็ตามจะไม่เกี่ยวข้องกับความจริงเท็จ เป็นเพียงการพูดเพื่อความสนุกสนาน และไม่มีผลกระทบต่อชีวิตจริง ในการสื่อความณ์ขันช่วงแรก ผู้พูดจะให้หกผู้ฟัง โดยจะลงให้ผู้ฟังเข้าใจว่า

การสนทนากรั้งนี้เป็นการสื่อสารในมิติแรก เมื่อได้ฟังคำเฉลยในช่วงกัดมา ผู้ฟังจึงเข้าใจได้ว่า การสนทนา ก่อนหน้านี้ เป็นการสื่อสารในมิติของโลกแห่งการเล่น ผู้ฟังมักจะไม่ถือให้เป็นผู้ดู เพราะผู้ฟังยอมรับได้ว่า สิ่งที่พูดไม่มีความจริงจัง ด้วยเหตุนี้ รัสกิน (1992) จึงพิจารณาว่า การสื่อสารณ์ขัน เป็นการสนทนาที่ผู้พูดไม่ให้ความร่วมมือในมิติแรก แต่ให้ความร่วมมือในมิติที่ 2

รัสกิน เชื่อว่า การเล่าเรื่องตลก เป็นการสื่อสารที่ให้ความร่วมมือในมิติที่ เป็นโลกของ การเล่น หรือเรื่องไม่จริง และเสนอคติของหลักความร่วมมือในการเล่าเรื่องตลก (maxim of joke telling cooperative principle) ซึ่งมีลักษณะเทียบเคียงกับคติของไกรน์ (1975) ดังนี้

คติของหลักความร่วมมือในการเล่าเรื่องตลก แบ่งออกเป็น 4 คติ ได้แก่

1. คติปริมาณสำหรับการเล่าเรื่องตลก (JT quantity) คือ หลักที่มีไว้เพื่อพูดให้ข้อมูล เท่าที่จำเป็นสำหรับการเล่าเรื่องตลก ซึ่งเทียบจากคติปริมาณ (maxim of quantity)

2. คติคุณภาพสำหรับการเล่าเรื่องตลก (JT quality) คือ หลักที่มีไว้เพื่อกล่าวเฉพาะสิ่งที่ เข้ากันได้กับโลกของการแสดงตลก ซึ่งเทียบเคียงกับคติคุณภาพ (maxim of quality)

3. คติความสัมพันธ์สำหรับการเล่าเรื่องตลก (JT relation) คือ หลักที่มีไว้เพื่อกล่าว เฉพาะสิ่งที่เกี่ยวข้องกับการเล่าเรื่องตลก ซึ่งสามารถเทียบได้กับคติความสัมพันธ์ (maxim of relation)

4. คติวิธีการสำหรับการเล่าเรื่องตลก (JT manner) คือ หลักที่มีไว้เพื่อพูดให้ข้อมูล โดย เรียงตามลำดับในโลกของตลก ซึ่งเทียบเคียงจากคติวิธีการ (maxim of manner)

ผู้วิจัยเห็นด้วยกับแนวคิดการแยกการสื่อสารออกเป็น 2 มิติ ดังกล่าว เพราะทำให้เห็นว่า การฝ่าฝืนคติในหลักความร่วมมือเพื่อการสื่อสารณ์ขัน ต่างจากการฝ่าฝืนคติโดยทั่วไป หรือกล่าว อีกนัยหนึ่ง คือ การพูดโงหก ส่วนคติของหลักความร่วมมือในการเล่าเรื่องตลกที่รัสกินได้นำเสนอ นั้น ผู้วิจัยเห็นว่ายังไม่มีความชัดเจนเท่าที่ควร เพราะรัสกินไม่ได้ให้รายละเอียดและตัวอย่าง ประกอบในแต่ละคติ ทำให้คงยังมีข้อสงสัยอีกหลายประการ อาทิ ในคติปริมาณ อาจมีคำถามว่า ผู้พูดควรให้หรือมีควรให้ข้อมูลส่วนใดสำหรับการสื่อความตลก หรือในคติคุณภาพ อาจเกิด ข้อสงสัยว่า “สิ่งที่เข้ากันได้กับโลกของการแสดงตลก” ตามที่ได้อภิปรายไปแล้วนั้นคือสิ่งใด เป็นต้น ประเด็นเหล่านี้ จำเป็นต้องได้รับการศึกษาค้นคว้าเพิ่มเติม

7.3 ความสัมพันธ์ระหว่าง อารมณ์ขัน กับ ความสุภาพ

การวิเคราะห์ อารมณ์ขัน ในลักษณะส่วนภายนอก แสดงให้เห็นความสัมพันธ์ระหว่าง อารมณ์ขัน กับ ความสุภาพ จากมุมมองเรื่อง “หน้า” ดังนี้ อารมณ์ขัน เป็นกลวิธีแสดงความเป็นมิตร

หรือที่เรียกว่า ความสุภาพเชิงบวก ช่วยบรรเทาการคุกคามน้ำ แสดงอำนาจ และควบคุม พฤติกรรมของคนอื่น

จากผลการศึกษา อาจกล่าวได้ว่าอารมณ์ขันเป็นเครื่องมือที่ใช้ “จดการ” กับความสัมพันธ์ทางสังคม (social relationship) ระหว่างผู้ร่วมสนทนาใน 2 ลักษณะ ลักษณะแรก คือ “อารมณ์ขันเสริมสร้างความสัมพันธ์ที่ดีระหว่างผู้พูดและผู้ฟัง” หมายความว่า ผู้พูดอาจอาศัย อารมณ์ขันเพื่อช่วยผู้ก้มิดรากับผู้อื่น ซึ่งสอดคล้องกับความคิดเห็นของนักจิตวิทยาและ นักสังคมวิทยาที่ศึกษาอาการณ์ขัน ในมุมมองทางด้านจิตวิทยา เคนและคานะ (Kane et al., 1977, p. 14) อธิบายว่าอารมณ์ขันมักจะถ่ายทอดไม่ตระจิตและความร่าเริงของผู้พูด คุณลักษณะเหล่านี้ เป็นสมบูรณ์การเชื่อมให้ผู้ฟังอย่างร่วมสนทนาร่วมกันและเป็นจุดเริ่มต้นของการสร้างมิตรภาพ ส่วน ทางด้านสังคมวิทยา พิจารณาว่าอารมณ์ขันในการสนทนา มีอิทธิพลต่อรูปแบบการปฏิสัมพันธ์ (interaction pattern) และโครงสร้างทางสังคม (social structure) หรือกล่าวอีกนัยหนึ่งคือ อารมณ์ขันช่วยให้การสื่อสารนั้นง่ายขึ้น ในแท้ที่ว่าผู้พูดสามารถใช้อารมณ์ขันในการเริ่มต้น บทสนทนา กับคนที่เพิ่งจะรู้จักกัน เพื่อตัวเข้าใจคุณภาพความกังวลที่ต้องทำความรู้จักกับคนไม่ คุ้นเคย และอารมณ์ขันยังทำหน้าที่แสดงออกถึงการยอมรับซึ่งกันและกัน (Coser, 1962; Miller, 1967) ซึ่งจะช่วยพัฒนาความสัมพันธ์ทางสังคมระหว่างคู่สนทนาให้ใกล้ชิดสนิทสนมกันมากขึ้น หรือกล่าวอีกนัยหนึ่งได้ว่า จะทำให้ระยะห่างทางสังคม (social distance) ของผู้ร่วมสนทนาลดลง (Martineau, 1972) ทฤษฎีการปรับตัว (accommodation theory) (Street and Giles, 1982) สามารถนำมาอธิบายบทบาทและหน้าที่การเชื่อมไม่ตระจิตของผู้ที่ร่วมแสดงอารมณ์ขันได้ ทฤษฎีนี้ เชื่อว่าในการสื่อสาร ผู้พูดและผู้ฟังมีแนวโน้มว่าจะพยายามปรับเปลี่ยนพฤติกรรมการสื่อสารให้เข้า กับคู่สนทนาอีกฝ่ายหนึ่ง หรือเรียกว่า “การโน้มเข้า” (convergence) โดยมีเจตนามุ่งให้เกิดความ คล้ายคลึงกันมากที่สุดระหว่างผู้พูดและผู้ฟัง ยกตัวอย่างเช่น ถ้าผู้พูดทราบว่าคู่สนทนาเป็นชาวใต้ เช่นเดียวกับเขา ผู้พูดอาจพยายามพูดภาษาท้องถิ่นทางภาคใต้กับผู้ฟังเพื่อแสดงความเป็น เอกลักษณ์ท้องถิ่นให้เห็นว่าผู้พูดมีความคิด ความเข้าใจ หรือความสนใจที่คล้ายคลึงกับผู้ฟังด้วย เพราะคนเราเมื่อตกลงสื่อสารกันจะมีความร่วมกันระหว่างผู้พูดและผู้ฟัง “การโน้มเข้า” ได้ กล่าวคือ อารมณ์ขันมักจะสร้างความรู้สึกขับขันร่วมกันระหว่างผู้พูดและผู้ฟัง “การโน้มเข้า” ได้ กล่าวคือ อารมณ์ขันมักจะสร้างความรู้สึกขับขันร่วมกันระหว่างผู้พูดและผู้ฟัง ที่ผู้ฟังยังคงท้องถิ่นให้เห็นว่าผู้พูดมีความคิด ความเข้าใจ หรือความสนใจที่คล้ายคลึงกับผู้ฟังด้วย ผู้พูดและผู้ฟังในลักษณะดังกล่าวสามารถแสดงถึงความเป็นพวกร้องเดียวกันได้

ส่วนลักษณะที่ 2 คือ อารมณ์ขันทำหน้าที่ช่วยเลี้ยงความขัดแย้ง หมายความว่า ในกรณี ที่ผู้พูดต้องการวิจารณ์ แสดงอำนาจ ควบคุมพฤติกรรมของบุคคลอื่น หรือการกระทำอื่นใดที่เป็น

การคุกคามหน้าของผู้ฟัง ผู้พูดอาจใช้ความขบขันทำหน้าที่ลดน้ำหนักความรุนแรงของการคุกคามหน้าให้เบาลง เพื่อลดความขัดแย้งและคงสัมพันธภาพที่ดีไว้ หรือกล่าวอีกนัยหนึ่ง ได้ว่าอารมณ์ขันจะช่วยอ่อนโยน化ให้เด่นชัดเกินไปจนผู้ฟังรู้สึกว่าตนกำลังถูกคุกคามหน้า ดังที่เคลปป์ (Klapp, 1950) และมอนด์ (Hammond, 1964) และมิลเลอร์ (Miller, 1967) กล่าวว่าอารมณ์ขันอาจถูกนิยามให้เพื่อควบคุมการกระทำการของสมาชิกภายในกลุ่มได้ โดยเฉพาะกรณีที่สมาชิกในกลุ่มกระทำการสิ่งที่สมาชิกคนอื่นๆ ในกลุ่มไม่เห็นพ้องด้วย สมาชิกที่เหลืออาจใช้อารมณ์ขันเพื่อปรับเปลี่ยนการกระทำการของสมาชิกในกลุ่มด้วยกันเองได้ กล่าวคือ อารมณ์ขันอาจจะเป็นวิธีการที่ແบบยอดในการให้อภัยสมาชิกในกลุ่มได้ปรับเปลี่ยนพฤติกรรมของตัวเอง โดยไม่ทำให้ความสัมพันธ์อันดีระหว่างสมาชิกภายในกลุ่มต้องสูญเสียไป ถึงกระนั้น ในประเด็นนี้ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง การใช้อารมณ์ขันแสดงถึงอำนาจ หากพิจารณาในมุมกลับօจากล่างได้ว่าอารมณ์ขันเป็นเครื่องมือที่ผู้พูดใช้เพื่อคุกคามหน้าของบุคคลอื่นได้ ในกรณีนี้ ผู้พูดอาจปฏิเสธว่าไม่ได้คุกคามหน้าและอาจไม่จำเป็นต้องรับผิดชอบต่อถ้อยคำที่กล่าวออกไป โดยยังว่าเป็นเพียงการพูดล้อเล่นไม่จริงจัง (Kane et al., 1977; Bonaiuto, Castellana and Pierro, 2003)

7.4 ข้อเสนอแนะ

1. จากการวิจัยครั้งนี้ พบร่วมกับนักวิชาการที่มีความเชี่ยวชาญทางภาษาและปรัชญาภาษา เช่น สืหนาทีทางภาษา เสียงฯลฯ ร่วมกับถ้อยคำเพื่อสื่ออารมณ์ขัน ซึ่งการวิจัยครั้งนี้ไม่ได้ศึกษาครอบคลุมถึงอวัจนะภาษาและปรัชญาภาษา จึงควรมีการศึกษาการสื่ออารมณ์ขันจากทั้งอวัจนะภาษา อวัจนะภาษา และปรัชญาภาษาเพื่อจะได้เข้าใจวิธีการสื่ออารมณ์ขันได้อย่างชัดเจนยิ่งขึ้น

2. จากการวิจัยครั้งนี้ พบร่วมกับนักวิชาการที่มีความเชี่ยวชาญทางภาษาและปรัชญาภาษา เช่น สืหนาทีทางภาษา เสียงฯลฯ ร่วมกับถ้อยคำเพื่อสื่ออารมณ์ขัน จึงควรหันมาศึกษาการสื่ออารมณ์ขันที่เป็นทางการและไม่เป็นทางการ ซึ่งจะทำให้เห็นความสัมพันธ์ระหว่างปัจจัยทางสังคมกับการสื่ออารมณ์ขันในสังคมไทยได้ชัดเจนยิ่งขึ้น

3. การวิจัยครั้งนี้ได้ศึกษาการสื่ออารมณ์ขันจากผลกระทบสถานการณ์ ซึ่งเป็น “การพูดโต้ตอบ” (dialogue) ระหว่างผู้พูดและผู้ฟัง ดังนั้นจึงน่าจะมีการศึกษาการสื่ออารมณ์ขันจากแหล่งอื่นๆ ที่เป็น “การพูดคนเดียว” (monologue) ซึ่งเป็นการพูดของผู้ส่งสารฝ่ายเดียว

เป็นต้นว่า “การแสดงตลกเดี่ยว” (stand-up comedy) เพื่อพิจารณาว่าการสื่อสารมีขั้นมีวิธีการที่คล้ายคลึงหรือแตกต่างกันอย่างไร

4. การวิจัยครั้งนี้ได้ศึกษาการสื่อสารณ์ขั้นของคนไทย โดยสามารถนำผลที่ได้ไปประยุกต์ใช้กับการเขียนตำราการสอนภาษาไทยให้ชาวต่างประเทศ เพราะจะทำให้ผู้เรียนได้ทราบกลวิธีการสื่อสารณ์ขั้นในสังคมไทย หรือนำผลที่ได้ไปศึกษาเปรียบเทียบกับกลวิธีการสื่อสารณ์ขั้นในภาษาอื่น โดยเฉพาะอย่างยิ่งภาษาในประเทศไทยแต่ละวันต่างซึ่งมีรัฐธรรมนูญและค่านิยมแตกต่างจากวัฒนธรรมไทยค่อนข้างมาก เพื่อจะได้เข้าใจปัญหาและนำไปสู่แนวทางแก้ไขในการสื่อสารณ์ขั้นระหว่างวัฒนธรรม

5. ใน การวิจัยครั้งนี้ มีข้อมูลบางส่วนที่ไม่สามารถใช้ทฤษฎีวัฒนธรรมปฎิศาตร์ในการอธิบายปรากฏการณ์ทางภาษาเหล่านั้นได้ ผู้วิจัยเสนอว่าควรนำทฤษฎีภาษาศาสตร์แขนงอื่นหรือคิดค้นแนวคิดใหม่เพื่อวิเคราะห์กลวิธีการสื่อสารณ์ขั้นให้ชัดเจนและครบถ้วนมากยิ่งขึ้น